

## Zmluva o termínovanom úvere

**37/004/14**

Dodatok č. 2

Prima banka Slovensko, a.s.  
Sídlo: Hodžova 11, 010 11 Žilina  
IČO: 31 575 951  
IČ DPH: SK2020372541  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 148/L  
(ďalej len banka)

Klient:  
Obchodné meno: **Obec Kalnište**  
Sídlo: **Obecný úrad Kalnište č. 30, 087 01 Gíraltovce**  
IČO: **00 322 105**  
Zastúpený: **Jozef Cauner, starosta obce**  
Číslo účtu: **3615346001/5600, IBAN SK52 5600 0000 0036 1534 6001**  
(ďalej len klient)

uzatvárajú v súlade s § 516 ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok k **Zmluve o termínovanom úvere č. 37/004/14** zo dňa **12.09.2014**, na základe ktorého sa zmluvné strany dohodli na zmene a doplnení nasledovných ustanovení uvedenej zmluvy:

### Článok I. Obsah dodatku

#### 2. Predmet zmluvy

*Bod 2.2.2. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:*

2.2.2. Účel Úveru: **1. Rekonštrukcia miestnych komunikácií,**  
**2. Výstavba miestnej komunikácie,**  
**3. Náklady súvisiace s projektmi podporenými z fondov Európskej únie.**

#### 5. Úročenie

*Dopĺňa sa bod 5.9. v nasledovnom znení:*

5.9. V prípade, že bude v súlade s Úverovou zmluvou stanovená hodnota EURIBORu záporné číslo, použije sa pre výpočet základnej sadzby hodnota 0 (slovom nula).

#### 15. Záverečné ustanovenia

Dopĺňa sa bod 15.11. v nasledovnom znení:

15.11. Banka vydala Všeobecné obchodné podmienky Prima banka Slovensko, a.s. a Obchodné podmienky pre úvery právnickým osobám a fyzickým osobám podnikateľom, samosprávam a vlastníkom bytov a nebytových priestorov – Prima banka Slovensko, a.s.. Obe tieto obchodné podmienky boli zverejnené na webovom sídle Banky. Klient potvrdzuje, že sa so znením oboch týchto obchodných podmienok oboznámil a súhlasí s nimi. Obe tieto obchodné podmienky sú nedeliteľnou súčasťou Úverovej zmluvy a tvoria časť jej obsahu. To isté platí aj pre každú zmenu obchodných podmienok a každé ďalšie obchodné podmienky, ktoré tieto obchodné podmienky nahradia. Odchyľne dojednania, ktoré sú obsiahnuté v Úverovej zmluve majú prednosť pred znením obchodných podmienok.

### Článok II. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmeny vyplývajúce z tohto dodatku, vyjadrujú vôľu zmluvných strán, nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených konať v ich mene.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni, kedy bolo Banke preukázané zverejnenie tohto dodatku podľa zákona č. 211/2000 Z. z., a to predložením písomného potvrdenia o zverejnení, alebo zverejnením tohto dodatku v Obchodnom vestníku na základe žiadosti Banky, podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr.
3. Ostatné ustanovenia Úverovej zmluvy ostávajú v plnom rozsahu nezmenené a pre zmluvné strany záväzné.

4. Klient **nie je povinný** zaplatiť Banke poplatok za vypracovanie tohto dodatku.

**V Prešove, dňa 03.07.2015**

**Prima banka Slovensko, a.s.**

Meno a priezvisko:

Funkcia:

Podpis:

Meno a priezvisko:

Funkcia:

Podpis:

Pečiatka:

**Klient: Obec Kalnište**

Meno a priezvisko: **Jozef Cauner**

Funkcia: **starosta obce**

Podpis:

Pečiatka: